



Representative Office of Japan to the P.A.

Al-Wataniah Towers 5th Fl., Al-Bireh Municipality St., Al-Bireh

Tel. 02-2413120/1 Fax. 02-2413123 repjapan@repjapan.ps

PRESS RELEASE

February 9, 2011

Japan Extends Assistance to the Union of Health Care Committees in Gaza

Mr. Naofumi Hashimoto, Representative of Japan to the Palestinian Authority and Dr. Raed Sabbah, Head of Board signed the grant contract of the Project for Equipping Al-Raa'ya Emergency Medical Center with Surgical Instruments and Resuscitators. The amount of the project funded by the Government of Japan through the Japan's Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects is US \$ 105,954.

The project aims to enable patients in need of surgery to have it without severe delay by completing the operating theatre in Al-Raa'ya Emergency Medical Center with necessary equipments, and to improve the health status of Jablia as a whole by making comprehensive medical services up to surgery more accessible to everyone, especially pregnant women, in terms of both distance and cost.

Since the inception of Japan's Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects in Palestine, Japan has provided funding assistance to more than 300 projects with a total value of approximately 21 million US dollars, which is a part of Japan's total assistance to the Palestinians since 1993 exceeding USD 1.1 billion.

(End)

For further information about this project and GGP scheme, please contact Mrs. Diala Zaineddin-Dodin (Office: 02-241-3120/1).

9/2/2011

بيان صحفي

اليابان تقدم منحة أهلية لإتحاد لجان الرعاية الصحية في غزة

تم توقيع اتفاق بين الممثلة اليابانية في رام الله وإتحاد لجان الرعاية الطبية في غزة. قام السيد ناؤفومي هاشيموتو، ممثل اليابان لدى السلطة الوطنية الفلسطينية والدكتور رائد صباح، رئيس إتحاد لجان الرعاية الصحية في غزة، بتوقيع عقد منحة لتجهيز مركز الرعاية للطوارئ بأدوات جراحية وأجهزة إنعاش. تم تمويل هذا المشروع والبالغ قيمته \$105,954 من الحكومة اليابانية من خلال منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والأمن الانساني.

يهدف المشروع الى تمكين جميع المرضى الذين هم بحاجة وبدون تأخير الى عمليات جراحية من الحصول عليها من خلال تجهيز غرفة عمليات مركز الرعاية للطوارئ بالمعدات اللازمة. كما سيساهم المشروع في تحسين الوضع الصحي في جباليا من خلال تمكين الجميع من الحصول على خدمات طبية ومن ضمنها الجراحة وخاصة النساء الحوامل بأقل تكلفة وسرعة أعلى.

منذ بداية منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والأمن الانساني في فلسطين، قدمت حكومة اليابان المساعدة لأكثر من 300 مشروع بمبلغ 21 مليون دولار تقريبا، والتي تشكل جزء من إجمالي المساعدات اليابانية للفلسطينيين منذ عام 1993 والتي تصل إلى أكثر من 1.1 مليار دولار.